السنة الثانية

العدد ٧٠

كوكب اميركا

جريدة سياسية علمية تجارية ادبية

Subscription Rates.

For New York, per annum, - - - - $3.00.
To which will be added the postage to all cities in the United States.
In all Foreign Countries, - - - - 18 Fres. including Postage.

All communications relating to business with The Oriental Publishing House, and those relating to "KAWKAB AMERICA," must be addressed to
DR. A. J. & N. J. ARBEELY,
Editors

45 PEARL STREET,
New York, U. S. A

قيمة الاشتراك

في نيويورك ثلاثة ريالات اميركية
وفي سائر مدن الولايات المتحدة ثلاثة ريالات و٥٢ سنتًا
وفي الممالك الخارجية ثمانية عشر فرنكًا خالصة اجرة البريد

جميع الرسائل التي ترد الينا ينبغي ان تكون خالصة اجرة البريد باسم الدكتور ابرهيم ونجيب يوسف عربيلي منشئي الجريدة ولا ترد لاصحابها نشرت ام لم تنشر

اجرة الاعلانات والرسائل الخصوصية
يتفق عليها بعد مخابرتنا راسًا

العنوان التلغرافي · عربيلي نيويورك

ومتعلقات المطبعة الشرقية مع منشئي الجريدة
الدفع سلفًا

نيويورك الجمعة في ١١ آب غ و ٣٠ تموز ش سنة ١٨٩٣ — تصدر يوم الجمعة من كل اسبوع — موافق ٢٨ محرم سنة ١٣١١

اعلان

ان المطبعة الشرقية مستعدة لطبع ما يلزم ابناء الوطن وغيرهم من اوراق مكاتيب ومغلفات وبشيركولاريات وكارتات للزيارة واعلانات وقوائم باحرف جميلة في اللغات العربية والانكليزية والاسبانية والافرنسية الخ مع حفر صور اشخاص ورسوم مختلفة تظهر ما تحتوي عليه محلاتهم من البضائع وجميع الادوات التي استحضروها للبيع في المعرض الكولمبي وكل ذلك باتقان تام واسعار مهاودة يعسر على المطابع الاميركية مقاربتها فمن اراد شيئًا مما ذكر عليه بمخابرتنا راسًا

***

اعلان

من ادارة الجريدة

كنا اعلنا سابقًا لمشتركي وقرّاء جريدتنا الكرام اننا قد اعفينا وانيس افندي بتراكيان من وكالتها في سوريا واليوم نزيدهم علمًا ان لا تعلق لاخيه حبيب بتراكيان ولا لاحد من عائلة بتراكيان في اشغال هذه الجريدة لا في هذه المدينة ولا في سواها

حالة الفضة

في الولايات المتحدة

عاد المستر كليفلند رئيس الولايات المتحدة الى مدينة واشنطون عاصمة الجمهورية الاميركية بعد تغيبه عنها مدة من الزمن في مصيفهِ ترويحًا للنفس وذلك للتداول في مسألة النقود الفضية التي اخذت في هذه الايام دورًا مهمًا فاصدر منشورًا يستدعي بهِ نواب الولايات المتحدة لعقد جلسة غير اعتيادية في هذا الشان

وقد تمت الجلسة في اوائل هذا الاسبوع الحالي وكان من امرها استياء اكثر اعضاء مجلس النواب خصوصًا الذين هم من الحزب الديموقراطي لما ابداه ممثلهم ونائب الشعب الاميركي من خطرات افكاره التي لم تصب المرمى في موضوع عقدوا لاجلهِ اجتماعهم هذا الحافل

وكان لتناقص اسعار الفضة تأثير عظيم في البلاد فقفلت عدة مصارف ومعامل ابوابها وساءت احوال المتاجر وقلّت ثقة العموم واذا لم تسوَّ المسألة وتتدارك امورها عن كثب كانت الطامة كبرى والبلية عظيمة

اما سبب ما وصلت اليهِ اسعارها من الدرجة الواطئة التي لا تمكن صاحبها من النفوذ منها فمرجعهُ الى تخمينات متباينة واقوال عديدة يُعزى جلها لكثرة هذا المعدن الى حدٍ لا تستطيع الخزينة ان تؤدّي قيمة ما يأتيها منهُ اصحاب المناجم حيث اصبح عندها اليوم قدرٌ كبير فصار هولاء يبيعونهُ للصاغة وغيرهم باثمان بخسة فيأخذون قيمة الريال الواحد الذي يعادل مائة سنت ستين سنتًا الى خمسة وسبعين.

ويعزى هذا الهبوط ايضًا الى اتباع لائحة شرمان التي تقضي على الخزينة بمشترى اربعة ملايين وخمسمائة الف اوقية من الفضة شهريًا من اصحاب مناجم هذا المعدن وربما تلغى هذه اللائحة قريبًا فتعود الاحوال الى مجراها السابق

وكان لاسعار الفضة في البلاد الانكليزية والهند هبوط ليس اقل منهُ في هذه البلاد وقد ابى اصحاب

الدين ان تستوفي مالها نقودًا فضية مع ان في خزينة الحكومة الان من سبائكها مبالغ كثيرة لو سكت نقودًا لاستغرق لعملها خمس سنوات

وقبل امس لم يتمكن احد المصارف الكبيرة في مدينة نيويورك من دفع تحويل قيمته سبعمائة الف ريال فتأمل...

ولا تزال الحكومة الاميركية تتداول هذه المسألة المهمة وسيعقد مجلس النواب جلسة ثانية فعسى يكون من ورائها نجاح ما يؤملون

المعرض الكولمبي

في اميركا

يوم احتفال ولاية لوزيانا

يوم السبت الواقع في ٥ الجاري وصل الى مدينة شيكاغو والي ولاية لوزيانا المستر فوستر تصحبهُ عائلتهُ الكريمة واصدقاؤهُ الاخصاء مع فرقة واشنطون وجنود الطبجية الخاصة بمدينة نيواورلين تصحبها فرقة الطوابي للولاية نفسها جميعهم حضروا للمعرض ليشتركوا بالاحتفال الخاص ببناية ولايتهم الذي تمَّ امس الخميس على احسن منوال فطافت الجنود بالملابس الرسمية والنظام العسكري سائرة الى المعكسر بقرب الشارع ٦٦ حيث التقت بفرقة جنود الولايات الجنوبية فاطلقت المدافع للسلام وصدحت اجواق الموسيقى العسكرية بانغامها الشجية وكنت ترى الازقة والشوارع من على الجانبين غاصة بجماهير المتفرجين حتى وصل الموكب الى بنايات المعرض فدخلها الى بناية لوزيانا التي كانت مزدانة بانواع الزينة تخفق فوقها الرايات الاميركية وهنا يعجز القلم عن القيام بحق وصف ذلك المشهد الجميل فانتصب حينئذٍ احد الخطباء الفصحاء في القوم وتكلم باسهاب عن اجتهاد اهالي الولايات المتحدة عمومًا والولاية لوزيانا خصوصًا واتحادهم برباط الغيرة الوطنية لجعل المعرض الكولمبي يحتوي على التحف المستغربة وما انتجته عقول الناس وما تفننت بهِ ايدي البشر فاحضروه الى معرض العالم الجديد وهكذا ارفض الجمهور وهم في غاية السرور مما شاهدوهُ من اتقان ذلك الاحتفال العظيم واخذ كل منهم يتجوّل متفرجًا على هذا المعرض الذي لم يسبق لهُ مثيل

وقد بلغنا من الاخبار الاخيرة ان كثيرًا من الزوار يتشكون من سوء معاملة خدمة الفنادق لهم الذين يأتونهم بالطعام الى موائد الاكل في القرية الجرمانية الكائنة في (الميدوي بليزان) ولما رأى مديروها ان ذلك اضرَّ باشغالهم طردوا اكثرهم من معاطاة الخدمة واستعاضوا عنهم باوانس من الجنس اللطيف جميلات المنظر لطيفات المعشر يعرفن ان يعاملن السوى بالرقة واللطف والبشاشة وقيل ان اكثر اولئك الشبان كانوا من الجرمانيين الاغراب الذين لم يتعودوا بعد حسن معاملة السيدات الاميركيات اللواتي ينقبضن عادة من خدمة عبوسين لا يظهرون البشاشة فلا يلمن على ذلك لان الذي يدخل فندقًا ليدفع ثمنًا غاليًا على ما يأكلهُ ينتظر ان يلاقي بالترحاب والاكرام والاّ فيعرض عنهُ بقدر امكانهِ ولا يعود اليهِ فيما بعد

حكم القاضي ستاين

لا يزال القاضي (ستاين) مجتهدًا لانفاذ الحكم الذي اظهرهُ نظاميًا بوجوب فتح ابواب المعرض ايام الاحاد ضدًّا للذين اصروا على قفلها فالتزمت عمدة المعرض لمجاراة القاضي المذكور في حكمهِ وفتحت في الاحد الماضي ابوابه الذي كلف مديريه نحو ١٠ آلاف ريال لم يستعيضوها من الزوار الذين دخلوه فكان اقل من يوم الاحد الذي تقدمهُ حيث لم يدفع اجرة الدخول على ابوابهِ سوى خمسة عشر الف نسمة لان عموم الناس عرفوا جيدًا بان القاضي (ستاين) وان يكن تمكن حسب حكمهِ من فتح ابوابهِ وجعل منتزه البارك فيهِ محلاً عموميًا للزوار لم يتمكن من اقناع الناس بانهُ يقدر يلزم العارضين فيهِ على فتح محلاتهم في ذلك اليوم للفرجة على ما عندهم من التحف فضلاً عن ان هولاء يعرفون ذلك حق المعرفة وبناء عليهِ كانت اكثر محلاتهم مقفولة فلم ينل الزوار ما غنوهُ من ان يشاهدوا معروضاتهم كما يشتهون ونحو ٩٥ بالمائة منهم قفلوا ابواب محلاتهم وهكذا عدة فنادق ونُزُل ما عدا الذين هم في (الميدوي بليزان) ومع ذلك لم ينتفع هولاء كثيرًا وظل موظفو المعرض وبائعو تذاكر الدخول في وظائفهم لمجاري العادة غير انهُ لم يدخلهُ اناس كثيرون كما املوا حيث لم يجرِ في ذلك اليوم شيء يستحق الذكر لتشويق الناس للدخول اليهِ حتى ولم تحدث الاجتماعات الدينية المنتظرة في غرفة بناية (الفستيفال) حيث يجتمع العموم لسماع الخطب الدينية والصلوات الروحية وبالاختصار كان فتح المعرض يوم الاحد الماضي خسارة بدون ربح وقد تاكد مؤخرًا اكثر الناس خصوصًا الذين فيهِ تأخير الاشغال الذي سببهُ حكم المجلس لولايات المتحدة واصدار امره ارضاء للعموم خصوصًا اهل الفئة الدينية بوجوب قفل ابوابهِ حفظًا ليوم الرب ولا يزال من جراء ذلك يرجع القهقرى اسبوعًا بعد اسبوع وتارة تحسن احواله فيتأمل الناس بالاقبال وقد ثبت وقوع الاضرار بالاكثر على اولئك المتكبدين الخسائر الجمة حيث اكثرهم دفع مبالغ باهظة اجورًا للمحلات التي يشغلونها فيهِ الان تحت امل الربح والانتفاع ولعلهم يرتضون الان بتحصيل ما قد صرفوهُ في هذا السبيل من الاموال الجزيلة علاوة على الخسائر وما تكبدوهُ بالاسفار الشاسعة للوصول الى هذه البلاد

اعادة فتح المعرض يوم الاحد الماضي

فتحت ابواب المعرض يوم الاحد الماضي في ٦ الجاري اما اكثر بناياتهِ فكانت مقفولة عن الزوار ولم يقم الجوق الموسيقي المعين للمعرض باشغالهِ وهكذا كانت جميع محلات الاكل والفرج متوقفة عن الاشغال ولم يستفد العارضون شيئًا من فتحهِ في ذلك اليوم ولا يزال مدير الجوق الموسيقي ثيودور توماس مصممًا على الاستعفاء من مركزه لسبب عدم دفع اجوره فضلاً عما يسمعهُ من التنكيت والتبكيت

رقص النساء

رفض مدير المرسح العجمي الامتثال لاوامر مدير المعرض العمومي الجنرال ديفس بابطال رقص النساء الذي لغطت فيهِ الجرائد كثيرًا واختلفت الاحوال في لم يجب توقيفهِ او تركه فاجاب مدير المرسح المذكور ان لا قوّة تلزمهُ ان يبطل الرقص في المحل الخاص بهِ

اخبار محلية

حدوث مشاجرة بين السوريين

حدثت مشاجرة بين بعض السوريين المقيمين في شارع واشنطون افضت الى لكم هذا واغتياب ذاك وذلك ان الخواجا نجيب نعمان معلوف احد الذين لهم دين على حبيب بتركيان فطالبهُ بها في قارعة الطريق فاجابهُ ان لا يدفع لهُ المبلغ وبعد المحاولة ضربهُ نجيب المذكور على راسهِ ثم تضاربا وتلاكما فاراد احد الفضلاء منعهما عن مثل هذه الافعال داعيًا اياهما للمصالحة فما كان من بعض الجهلة الا ووجهوا اليهِ اللطمات والشتائم فاصابهُ ما اصاب رفيقه بتراكيان

ونحن نقصد بما كتبناه ان نعلم ابناء وطننا اجمالاً ان اعمالاً كهذه نتيجتها مشومة عليهم تضرّ بصالحهم المادي والادبي وتحط بشأنهم في بلادٍ وطئوها بلغت من التمدن شأوًا رفيعًا وكفانا معرفةً مما نراه كل يوم رأي العين من معاملة الاميركيين بعضهم بعضًا باللطف والدعة وتأدية كلاً حقوقه ووفاء ما للناس عليهم من الديون فيقتضي ان نتشبه بكرامهم وافاضل قومهم وقد حان لاكثر النزالة السوريين ان يتعلموا كيف ينبغي ان يعامل احدهم الاخر بالصبر والملاينة ونوجه اللوم بالاكثر على الذين صرفوا مدة في هذه البلاد وعرفوا اشياء كثيرة عن عوائد ابنائها محبي السلام · وليعلم مثل هولاء ان افاضل السوريين يرمونهم باسهم العتب والملام فالاولى بهم ان يظهروا ما اتصف بهِ الشرقيون من الحب والتواد وحسن الائتلاف ونبذ الاختلاف والشقاق نبذهم للنواة واظهار الغيرة الوطنية فذلك خير لهم وابقى فاذا فضوا المشاكل بالتي هي احسن دون النظر الى اختلاف المذاهب والمدن والضياع التي هم منها يكونون اتوا الطريقة الحسنى والا فيعود الامر عليهم وبالاً اما آجلاً او حالاً

قد اقمنا وكيلاً في بومباي من اعمال الهند جناب الفاضل عزتلو يوسف افندي المنديل فنرجو من مشتركينا الكرام في هاتيك الاقطار ان يعتمدوهُ فيما يتعلق باشغال هذه الجريدة

لغز

من لي بحلٍّ لغيزٍ من مزيتهِ
خفض الذي لسما الاعراب قد رفعا
وهو اسم شرط لجزمٍ قد بعدَّ واحـ
ـيانًا تراهُ للاستفهام قد وضعا
في قلبهِ تمَّ بامنٍ لا تخف دركا
او ان تشدَّد فلْ قد تمَّ بي وسعى
تصحيفهُ بدرُ تمَّ ضاء في أفقٍ
ففرَّ منهُ ظلام الليلِ مذ سطعا
جُدْ يا أخا العلم بالحلِّ الصريح فمَنْ
يحلُّهُ فلهُ مني ثنًا ودُعا

اسعد الملكي

جواد الجيل التاسع عشر

احضر المستر مكدونو الى هذه المدينة على ظهر احدى البواخر الاميركية المدعوة مسنشوست فرسًا اصيلاً من جياد الخيل اسرعها جريًا واغلاها قيمة في هذا الجيل دعي باسم اودمون علوهُ ستة عشر قبضة ومنظره في منتهى الجمال قيل انهُ لم يدخل مثلهُ الى هذه البلاد من قبل ويعد سلطان الخيول فوق سطح الكرة الارضية باعهُ الدوق وست منستر الى السنيور دوبوكو بمبلغ قدرهُ اثنا عشر الف ليرة وهو يساوي اكثر من ضعف المبلغ بستة الاف ليرة وقد تعجب من منظره غاية العجب البرنس اوف ويلس

وحاز هذا الحصان قصب السبق على اقرانهِ في بريطانيا العظمى ونال هنالك جوائز كثيرة في ميدان السباق وبلغ مجموع قيمة ما حصل عليها من الجوائز ٢٨٤٦٥ ليرة استرلينية

وسبب استحضاره الى اميركا للسباق الذي لا بد ان هذا الجواد ينال فيهِ فوزًا مبينًا

مفقود

طانيوس شعنين من معلقة زحلة

فقد ولد عمرهُ ١٢ سنة اسمهُ طانيوس شعنين بينما كان يتعاطى بيع الكشة مع والدتهُ في قرية هافرسترو نيو يورك فنرجو كل من وقف على خبره ان يعلم هذه الادارة ولهُ الفضل

سفر

بارحنا الى بلاد المكسيك جناب وكيلنا في هاتيك الجهات الخواجا نقولا سمعان بعد ان قضى في هذه المدينة ايامًا لبعض اشغال تجارية

وبارح الثغر ايضًا جناب الشاب الاديب نجيب افندي الزرعوني قاصدًا احدى مدن البلاد المكسيكية للاتجار بها فندعو لهما بالسلامة في الحل والترحال

فاتنا ان نذكر محل الخواجات عبد النور وريحاني في جدول اسماء محلات الشرقيين في المعرض الكولمبي فوجب لذلك التنبيه

كلب في شارع برودوي

انهزم كلب صغير في شارع برودوي وتاه بين جماهير المارّين فخال للناس انهُ كَلِبٌ وظن البعض انهُ ليس بكَلِب ولخوفهِ الشديد كان ينهزم من مكان الى آخر من الذين يتبعونهُ ليلقوا القبض عليهِ فكان تارة يدخل الفنادق واخرى مخازن التجار وكلّ يخافهُ فيطردهُ لئلا يعضهُ فتوقف كلٌّ عن المرور في ذلك الشارع العظيم الذي يجتازهُ مئات والوف من الناس وتزدحم فيهِ اقدام المارّين فكنت ترى النساء تصرخ من الخوف فيختبئنَ في الفنادق وحوانيت التجار والضابطة تهدي روع الاهالي مجتهدة لالقاء القبض عليهِ ولم يتجاسر احد ان يقرب منهُ وبقي الحال كذلك مدة الى ان تمكن احدهم من القبض عليهِ بحبلٍ اصطاده بهِ بعد ان استتر بالثياب ووقى يديه والمواضع المكشوفة من جسمهِ بالرداء لكي لا يصيب جلده اذا عضهُ وكان يستتر وراء حزام امسكهُ بيديهِ وبعدما القى القبض عليهِ وجده يرتجف جدًا من الخوف فتقدم احد الضابطة ووضع رفولفرًا في اذنهِ واطلق عليهِ الرصاص فقتلهُ عن قرب لكي لا يصيب احدًا وخلص الناس من اذاه

الدفتيريا

كثرت في هذا الشهر حوادث الدفتيريا (الخانوق) فسببت خوفًا عظيمًا في مدينة نيويورك فاهتمّ المجلس الصحي بعمل الوسائط الصحية (الهيجينية) وتنظيف المحلّات واحراق الامتعة المستعملة من المرضى ولا يزال يجتهد لاجراء الوسائط اللازمة لحسم انتشار هذا الداء الوخيم العاقبة

حدوث اعراض
تشابه اعراض الهواء الاصفر

وصلت في الاسبوع الماضي باخرة عن طريق نابولي نقل مئات من المهاجرين مات فيها على الطريق ثلاثة اشخاص بغتةً وذلك سبب خوفًا لامزيد عليه عند وصولها الى مينا نيويورك فارسلت الاطباء لفحص المسافرين فلم يجدوا فيها اثرًا للهواء الاصفر ومع ذلك قد حجز على ركابها في المحجر الصحي مدة خمسة ايام

الصحة العمومية

ليس الغرض من هذه المقالة تبيان قوانين الصحة التي ألمعنا اليها مرارًا في اعدادنا السابقة انما قرأنا فقرةً في احدى الجرائد المحلية عن الصحة العمومية في هذه المدينة فاحببنا تلخيصها وهاك مؤداه:

ان الصحة العمومية في هذه الايام بمدينة نيويورك عمومًا حسنة جدًّا نظرًا لما كانت عليه سابقًا وهي نعمة نهنئ انفسنا بها وبيان كل ذلك من تقرير المجلس الصحي الحديث ومما علمناه ان الوفيات في هذا الاسبوع كانت اقل عددًا منها في سائر اسابيع شهر تموز الغابر على ان الحرّ فعل بالاجسام ما لا يفعلهُ الحسام وكان عدد الوفيات في هذا الاسبوع الذي كانت نهايتهُ يوم السبت المنصرم اقل ما حصل في مثلهِ منذ ست سنوات

على ان سبب الوفيات في هذه الايام هو من فشو داء الدفتيريا والپنمونيا وغيرها وقد كان شهر تموز شهرًا كثرت فيه الادواء فكان معدل الوفيات اسبوعيًا بالپنمونيا (ذات الرئة) وحدها ٨٥ نفسًا وقد حصل في الاسبوع الاخير ٢٧ وفية وكان معدل الوفيات بالجدري والحصبة اقل من خمسة بالمائة اما معدل الوفيات بالدفتيريا والپنمونيا فواحد في كل اربعة مصابين انما لم يحدث اصابات بالهواء الاصفر الاسيوي ولا الحمى الصفراوية في هذه السنة مطلقًا وقانا الله من سطوتها ولا ارانا وجهها ولولا هذه الامراض لما حصلت وفية واحدة في نيويورك مع كثرة سكانها والغرباء

ويعزى هذا التقليل في الوفيات الحاصل بالمدينة الى حسن تصرّف متولّجي ادارة المهاجرين وخصوصًا الى موظفي المجلس الصحي منهم الاطباء جنكنس واديسون وغيرها من النطاسيين فقد ساعدوا وخدموا البلاد والعباد بصدق وامانة يستحقون لاجلها الثناء الجميل الذي يقصر عن خطهِ قلم كاتب

نقل الينا من يوثق بكلامهِ ما يأتي فاستحسنا نشره وهو وارد من منبعهِ الاصلي قال:

ان جناب فضل الله افندي صروف الدمشقي المقيم منذ سنين عديدة في مدينة بطرسبرج عاصمة المملكة الروسية والمعين استاذًا للغة العربية في مدرستها الكلية هو على غير رضا من حالتهِ الحاضرة بسبب الدعوى الحاصلة بينهُ وبين حكومتها القاصدة اختلاس حقوق خداماتهِ التي قدمها لها في القدس الشريف في سوريا مدة عشرين سنة ونيف وقد انكرتها عليهِ مع ان ديوان احكامها الشرعية الاعلا في سائر انحاء المملكة قد اثبت له الحقوق طبق نظامات وشرائع المملكة المذكورة وقد اصدر وزير خارجيتها السابق الامر ان تدفع للافندي المومأ اليهِ كافة معيناتهِ التي كانت خصصت له اجرة رسمية لقاء خداماتهِ لها عن كل مدة تلك السنين وغب المرافعات في المجالس القانونية والبينات الموضحة حُكِم بوقوع التعدي على حقوقهِ واصرّت بدون حق وزارتها الخارجية على عدم الرضوخ للحكم الشرعي النظامي باعطائهِ حقوقهُ وما له في ذمتها من الاجور عن اتعابهِ. الا انهُ لما عرف عظمة جلالة الامبراطور الحالي محب الحق والعدل بهذا التعدي صدر امر جلالتهِ باصلاح الامر وانهاء الدعوى بالعدل والحقانية. فعُرِض على الافندي المذكور صاحب الدعوى تسوية غير حقانية ولا عادلة ولما رأى انهُ سيظلم رفض القبول وهكذا بقيت دعواهُ حتى اليوم غير منتهية مع ان جلالة الامبراطور امر بصرفها بوجه الحق والعدالة. فاذا كان الامر حسبما بُلِّغناهُ صادقًا فيكون من اعجب واغرب ما نسمعهُ عن الحكومة الروسية في هذا العصر عصر التمدن ويكاد لا يصدق ان الحكومة الروسية تعامل ابن ملتها هكذا الذي سلك بخداماتها بالصدق والامانة سنينًا عديدة واظهر الاخلاص لها زمانًا طويلاً كما يشهد بهِ كل من عرف الافندي المومأ اليهِ فاذا كان هذا صحيحًا فلا نتعجب اذًا مما نسمعهُ من اليهود وغيرهم الذين يأتون اميركا ويتشكون بانهم يتحملون في روسيا ظلمًا واضطهادات لا نهاية لها حتى يجلوا عن تلك البلاد. ونروم ان نقف على الحقيقة تمامًا من جناب ... وان يفيدنا شيئًا في المستقبل عن امر هذه الدعوى وكيف يتم انتهاؤها لنكون على بصيرة والامل بعدالة جلالة الامبراطور وحقانيتهِ ان ينال كل ذي حقٍ حقهُ

مكاتبات

شيكاغو

في ٨ الجاري

الحرّية

اصدق الامثال قول قد ورد

كل شيء زاد بالمعنى فقد ....

اي نعم كل شيء زاد بالمعنى نقص والحرّية اذا خرجت عن الحد اضحت اسرًا. وهي تقسم الى اربعة وجوه. الحرية الطبيعية. والحرية الاصطلاحية. والحرية المدنية. والحرية السياسية. وموضوع قولنا الان هو الحرية الطبيعية والاصطلاحية

اختلف العلماء في تحديد الحرية فمنهم من قال: «انها المقدرة على فعل ما يريد الانسان» وهذا مردود عليهِ ومنهم من قال: انها المقدرة على فعل ما يريد الانسان بشرط عدم ضرر الغير: وهو مردود عليهِ كما يتضح من التحديد الاتي وهو: ان الحرية مقدرة الانسان على فعل ما يريد بشرط ان لا يضرّ بذاتهِ ولا بالهيئة الاجتماعية ولا بافرادها ادبيًا كان او ماديًا

فالضرر المادي اشهر من ان يذكر

اما الضرر الادبي فهو نوعان. الضرر الشخصي (اي الذي يلحق بذات الفاعل) والضرر العمومي اي الذي يلحق بالهيئة الاجتماعية فالضرر الشخصي هو ان يطلب زيد مثلاً ميدان الحرية لشهواتهِ الحيوانية على اختلاف ضروبها فيسقط من الهيئة الاجتماعية سقوطًا ادبيًا

والضرر العمومي هو ان يرتكب الانسان اعظم الفواحش والمنكرات (على عينك يا تاجر) زاعمًا ان هذا من باب الحرية. فنعم الباب .... لان عمر حينما يرى زيدًا وبكرًا يرتكبان الفواحش جهارًا وعلنًا لا يلبث ان يسهل الامر عليهِ رويدًا رويدًا لاتباع خطتهم وبئس الخطة وهكذا يكون اتصل الضرر بالهيئة الاجتماعية من كذا حرّية

لو مرّ احد الشرقيين مثلاً في احدى منتزهات شيكاغو وشاهد بعض الاميركان ان لم اقل السواد الاعظم (مشلحين مبطحين) في احضان الاميركانيات يغتنمون حرية الشم والضم وال... ضاربة اطناب خيامها لارتعدت فرائصهُ اشمئزازًا وصرخ قائلاً ان هذا هو الاعين التوحش حالة كون الاميركاني يعد ذلك من باب الحرّية المبنية على اسس الفساد

وكذلك لو شاهد الاميركاني مثلاً احدى سيدات الشرق متشحة بازار (كأنهُ الكفن) ومبرقعة بالنقاب لصرخ حالاً ما هذا الاسر العظيم الخارج عن حد التصور والطبيعة

فيستدل مما تقدم ان ما يتوهمهُ الغربي حرية في بلادهِ يعدهُ الشرقي اسرًا والعكس بالعكس

ورب معترض يقول مستهجنًا كلامي: ما هذه اذن وما النفع من وجودها اذا كان الانسان مضطرًا ان يراعي القوانين والقواعد والاحوال والمواد الادبية وال... وال... الخ

رويدك ايها المعترض فان الحرّية لا تكون بمجرد الارادة والتمني فقط بل يجب مع الارادة وجود مقدرة الانسان على فعل ما يريد عملهُ لانهُ كم وكم يتمنى الانسان امورًا لا يقدر على نوالها وفعلها وذلك لاسباب يكون ذكرها الآن من لزوم ما لا يلزم

فيستدل من هذا انهُ لا بدَّ للحرّية من قوانين وحدود بعضها طبيعي لا يمكن مخالفتها وبعضها اصطلاحي يجب مراعاتها والاَّ فجزاء الفاعل يكون شديدًا

فالقوانين الطبيعية هي مثلاً عدم حرّية زيد لقتل عمرو وهذا امر طبيعي مغروس في الانسان من يوم وجد على سطح الكرة الارضية وسيكون هكذا الى ما شاء الله

اما القواعد الاصطلاحية فهي عوائد واقعة على استحسانها والسير بموجبها كل من عقل من الناس فعليهِ كما انهُ يجب على الانسان مراعاة القوانين الطبيعية في الحرّية كذلك يجب عليهِ مراعاة القواعد الاصطلاحية وهذا لا يهدم شيئًا من مبادئ الحرية وجوهرها لا بل هذه القوانين واجب اتباعها والا فلا حرية

ولما كان الشيء بالشيء يذكر اسأل الآن محرري جرائد شيكاغو الذين قامت قيامتهم مؤخرًا على الميدوي بليزان (ضمن دائرة المعرض الكولمبي) واخذوا يتهددون اصحاب التياترات ومن جملتهم العوائد الشرقية بالقفل او بدفع ١٠ بالمائة علاوة على ٢٥ بالمائة المضروبة عليهم رسمًا زاعمين ان هذه التياترات هي مخلة بالاداب .... فيا ترى لو قبل مدبرو التياترات بدفع الضريبة الجديدة لادارة المعرض اي الـ ١٠ بالمائة فهل دفعهم هذا يدفع الاخلال بالاداب .... (الجواب منهُ وفيهِ)

فما بال الاميركان يرون القذى باعيننا ويغضون الطرف عن الجسر الذي باعين تياتراتهم واعمالهم ....

لماذا يا ترى قاموا على قدم وساق طالبين قفل العوائد الشرقية حالة كون الخلاعة الموجودة في تياتراتهم هي افظع جدًّا مما يتوهمون في خلاعة التياترات الشرقية

او هل نسوا او تناسوا ان الشرقيين حضروا لمعرض الكولمبي ليمثلوا بعض العوائد القديمة التي نحن السوريين نستهجنها بالوقت الحاضر ولم يكن القصد من تمثيل هذه العوائد الا افادة للحاضرين وخدمة للاميركان الذين بها يتوصلون لما طالما تاقت نفوسهم لمعرفتهِ ومشاهدتهِ (وهم يشترون ذلك بقبعتهم)

ما بال اقلام الاميركان لا يسمع لها صريرًا عما يجري من الامور المخلة بالاداب في اسواقهم وطرقهم ومنتزهاتهم. ما بال الاشخاص الذين نراهم يتظاهرون بالمحافظة على الاداب يعمهون عن البنات اللواتي لم يبلغنَ سن ٢٢ يتخطرن مع اول طالب ومتقدم في اقبح المحلات زعمًا ان ذلك من باب الحرّية الذي ما كان اجدر قفلهُ بسد يفوق سد الاسكندر

وانت ايها الجالس في الكار (عربة عمومية تنقل الركاب من محل لآخر داخل المدينة) ما بالك تملأ وجوه الجمهور بالبصاق المركب تركيبًا كيميًا من «المضغة» (وهي نوع من التبغ يمضغهُ الاميركان عوض التدخين) أتظن لو كان بصاقك من خلاصة عطر الورد ألا يكدر الحاضرين واي كدر وانت تزعم ان هذا من باب الحرية

وانت ايها العابر على الطرق الرافس المارين ذات اليمين وذات الشمال تقلب هذا على جنبهِ فتجرحه وذاك على يمينهِ فتكسرها وذا على رجلهِ «فتفكشها» .... لا (ياردون ولا من يحزنها) كأن كلمة (ياردون) راس مالها عليك خمسمائة دولار

وانت ايها (المتعربط) بالمرأة بيديهِ ورجليهِ سائرًا على الطرقات العمومية بحركات تمزّق حرمة الاداب واي تمزيق الجاهل ذاتك مثلاً عاطلاً وعثرة شك للهيئة الاجتماعية ما بال الجرائد تراعي جانبك

أما كان الاولى بكم يا بني البشر ان تبدأوا بانفسكم وتنهوها عن غيها وبعد ذلك تنظرون في اصلاح تياترو العوائد الشرقية واصلاح اخوانكم الشرقيين كما تزعمون

نعم لا انكر بان الاميركان تقدموا في العلوم والمعارف والاختراعات المفيدة الخ ولكن حصولهم على ذلك لا يوجبهم الآن يعترفوا بان الشرقيين جبلة طينتهم من جوهر الاداب والذكا والنباهة واذا وجدوا لتقلب ظروف الزمان وللضرورة (ولها احكام) غير قادرين على مباراة الغير في ساحات التقدم والاختراعات فلا يفيد ذلك بان الشرقيين خالين من المعارف والتمدن كما يتوهم بعض الاميركان وعسى لا يكون تأخرنا الحالي عن التقدم سوى موقتًا ويزول قريبًا بزوال العلة ان شاء الله

راجع قليلاً ايها القارئ اللبيب تاريخ العرب بدقة وتروٍ تجد ان الاداب التي وجدت تحت خيمة العربي المصنوعة من الصوف اسما مقامًا واحسن جوهرًا من آداب اكبر ساكني القصور الشاهقة العظيمة

تجد تحت تلك الخيمة الحرية الحقيقية تجد الاخاء. تجد المساواة تجد الكرم تجد الشهامة تجد الوفا تجد الشرف والناموس تجد النخوة تجد الصدق تجد الامانة تجد الاخلاص تجد المروّة تجد العلوم والمعارف وتجد اخيرًا الالفة العائلية وما ألذها وألطفها فيا ترى من تكون هذه حالته ألا يحق الاقرار له بالفضل وان يضرب بهِ المثل بالاداب والتمدن

اي ابناء الوطن الاعزاء عليكم بالمحافظة على مبادئكم التي ربيتم عليها والتي هي غريزة فيكم فما هي الا من اشرف وافضل المبادئ في هذا العالم

عليكم بالمحافظة على الجوهر ودعوا العرض عنكم فما الحرّية التي يتوهمها الغير بالحرية الحقيقية سوى خروج عن الحدود فلا تسلموا النفس هواها فهي امارة بالسوء وتجنبوا معاشرة الادنياء لانها تفسد اخلاقكم السليمة واياكم والتهور في لجج بحار حريتهم المزعومة انها مفيدة

اي ابناء الوطن اذكروا انكم تركتم عيالكم وأهلكم واصحابكم والاوطان لكسب المعاش وليس لاتباع الخلاعة واللهو ومعاشرة الاوباش لقد اكتسبتم بهذا المعرض اسمًا عطرًا امام الاميركان من حيث ادابكم فاحرصوا على الجوهرة الكريمة فالصيت الحسن خير من المال المجموع. لا تفعلوا اليوم ما تندمون عليهِ غدًا واحرصوا على لبان الاداب التي رضعتموها في مهد اوطانكم عن صغر فهي هي الاداب الحقيقية وبعد ذلك تعودون من غربتكم هذه والعود احمد الى الوطن المحبوب تاركين في هذه البلاد (الصيت الحسن) وهكذا تحصلون على رضا ولي نعمتنا السلطان عبد الحميد خان ابد الله ملكه مدى الدوران ويفتخر بكم الوطن وابناؤهُ وهذا هو الفخر الحقيقي الذي لا يعادلهُ فخر

واذا وجد الاميركان فينا بعض العيوب فكفى المرء فخرًا ان تعد معائبه فما نحن الا من البشر والكمال لله وحده في كل حال

داود نقاش

لقدس الاب الارشمندريت روفائيل المحترم

المقيم في موسكا

قايين ام هابيل

(التابع للتابع)

اما اهل عصرنا فيجيبون اعتياديًا على ذلك بقولهم: «ما لنا وللضحايا التي لا يمكن ان يتم عمل بدونها. كفى المرء سعادة ان ينجح بقصدهِ مها كان وكيفما كان». فسعيد اذًا حسب رأي اهل عصرنا هو كل من اذا نوى امرًا اجراه مع قطع النظر كما عن الغاية كذلك عن الواسطة. «النجاح يبرر الغاية والواسطة معًا» هوذا قاعدة اهل عصرنا الذهبية. مثلاً نجح رافاشول الفوضوي باعدامهِ لوكندةً بكاملها في باريس مع صاحبها الموسيو فري بواسطة الديناميت. فهو بطل سعيد. لم ينجح الجنرال بولانجه بقلب الحكومة الجمهورية في فرنسا واختلاس السلطة مع رفقائهِ. فهو نذل تعيس. وبالاجمال فان «النجاح» هو ذلك التمثال العظيم الذي يسجد له اهل عصرنا سجود اليهود وقتًا ما لمولك اله الاشوريين

هذا وبقدر ما يعزّز اهل عصرنا شان «القايينيين» ويظهرون نحوهم من الحنوّ والحنين بهذا المقدار لا يكترثون بامر «الهابليين» ولا يفتكرون بهم. مثلاً اذا قتل شاب غنيًا ونهب امواله ثم اركن للفرار فيقول اهل عصرنا عنهُ «وا اسفاه على شبابهِ فقد خسر المسكين مستقبلهُ» واما عن المسروق والمقتول فلا يفوهون بادنى كلمة تحسر او شفقة

وخلاصة القول هو ان السعي وراء «النجاح» طمعًا بالحصول على المجد والمال بهذا المقدار قد ساد على قلوب اهل هذا الزمان بحيث انهُ لم يبقِ فيها محلاً للرحمة والاشفاق. وقد «زاد في الطنبور نغمة» متشرعو زماننا الذين اتباعًا لروح العصر الحاضر ما لبثوا ان اختلقوا لكل جريمة او قبيحة علة فيسيولوجية او سببًا نفسانيًا تبريرًا لقايين عصرنا. ولذلك لا نسمع اليوم في اقوال المحامين والمتشرعين المعاصرين سوى شروحات عريضة وتفاسير طويلة عن «الافيكتوس» (كلمة لاتينية affectus معناها تأثير نفساني شديد ينتج اما عن سرور واما عن كدر بليغ) و«الامبولس كلمة لاتينية ايضًا مشتقة من فعل impellere معناهُ دعا. حرّك. احث حرّض) و«الالقوجوليزم الوراثي» (الالقوجوليزم يعني غذاء الجسم بالمشروبات المسكرة وهو مأخوذ من الكلمة العربية «القلي» احدى المواد البسيطة المعروفة في علم الكيمياء) و«الاميال الطبيعية» و«التراكيب الجمجمية» وغير ذلك من الالفاظ والعبارات التي يجتهد متشرعو عصرنا ان يعللوا بها تلك الاسباب المختلفة التي تدفع قايين رغمًا عن ارادتهِ لاعدام حياة هابيل. هذا ولم يكتفِ هؤلاء المتشرعون بجميع ما تقدم ذكرهُ من العلل الفيسيولجية والاسباب النفسانية التي اوجدها لتبرير القايينيين المعاصرين فاضافوا اليها مؤخرًا سببين آخرين ايضًا وهما «التنويم» و«الوسواس» فبلا شك لو سألنا متشرعي عصرنا عن قايين الكتاب أليس هو مذنبًا بقتلهِ اخاهُ هابيل لاجابونا على الفور لا لان عملهُ هذا انما كان ناتجًا عن تسلط افيكتوس شديد عليهِ تحوّل في دماغهِ بواسطة الامبولس الى درجة الوسواس فدعاه هذا لقتل اخيهِ عن غير قصدٍ منهُ ولا تعمد.

هكذا نرى قايين عصرنا يومًا فيومًا يرتفع في عيون عالم التمدن ويعلو فيما ان هابيل عصرنا انما يجلب على نفسهِ بدعتهِ وصبره هزء الناس بهِ واحتقارهم له

نعم لا تنكر ان عالم الدين المسيحي ايضًا منذ القديم حتى الان كان ولم يزل يظهر نحو المجرمين والجانين نوعًا من الرحمة والاشفاق على ان الفرق عظيم والبون جسيم بين نظر عالم الدين المسيحي ونظر عالم التمدن الحاضر بالنسبة الى المجرمين. فاما عالم التمدن الحاضر فينظر الى المجرمين والاشرار بعين الاستحسان والاعتبار فيزين جدر بيوتهِ برسومهم الفوتوغرافية ويغالي بمدح فعالهم «البطلية» في الجرائد اليومية والمجلات الاسبوعية ويتوق بلذة لمعرفة ترجمات حياتهم التي كثيرًا ما تكون مملوءة من القبائح والفظائع واذا ما تمت محاكمتهم وفاز متشرعو عصرنا بتبريرهم وتخلية سبيلهم ليعيثوا في الارض مفسدين تهلل قلب عالم التمدن واهتز طربًا وحبورًا بيد ان عالم الدين المسيحي من الجهة الواحدة ينظر الى الجريمة او القبيحة بعين الاشمئزاز والنفور والكراهة ومن الجهة الاخرى «يشفق على المجرم» معتبرًا اياه انسانًا خاطئًا بل اخًا ساقطًا في الخطيئة ولذلك لا يتماسك عن ان يمد له يد الرحمة والمساعدة اذا وجده شاعرًا بالتوبة والندامة. فنظر عالم التمدن والحالة هذه انما هو نظر اعتبار للمجرم واستحسان للجريمة واما نظر عالم الدين المسيحي فهو من الجهة الواحدة نظر اشمئزاز ونفور من الجريمة ومن جهة الاخرى نظر رحمة وشفقة على نفس المجرم. هذا فضلاً عن ان نظر عالم الدين المسيحي هذا نحو المجرم لا يمنعهم عن اظهار شفقتهم ورحمتهم نحو ضحيتهِ ايضًا. ولذا فالمسيحي الحقيقي يعتبر من الواجب عليهِ ليس فقط الصلاة عن روح المقتول البريء بل الصفح ايضًا مع الرحمة نحو القاتل المفتري المعترف بجريمتهِ والنادم على خطيئتهِ

بناء عليهِ اذا كان يؤمل ان يتغير يومًا ما نظر اهل عصرنا هذا ويتحوّل عن قايين الى هابيل فلا يمكن ان يتمّ هذا التغير الادبي الا بنبذ التعاليم الكفرية والتمسك بعرى الحقائق المسيحية. ولحسن الحظ نرى مؤخرًا ان جميع العلوم والفنون بعد ان كانت قد فسدت مدة من الزمان نظرًا لمحالفتها مع الفلسفة الكفرية قد اخذت بالتخلص منها رويدًا رويدًا والرجوع الى مبادئ الايمان المسيحي الثابتة فاذا دامت الحال على هذا المنوال فليس ببعيد ذلك الزمان حينما صورة هابيل البهية تخلف في قلوب اهل عصرنا صورة قايين الوحشية

من انقر

مكسيكو في ٢٨ تموز

سيديّ منشئ الكوكب الاغرّ

قدم هذه العاصمة منذ ايام حضرة الاب الفاضل العالم الخوري داود اسعد كاتب اسرار ابرشية صور وصيدا منتدبًا من قبل غبطة العلامة المفضال بطريرك الطائفة المارونية الفائق الطهر والطوبى لحمل الرسالة بين ابناء طائفتهِ في هذه الجهات وما لبث ان تشرف بالمثول لدى نيافة رئيس اساقفة هذه الجمهورية واظهر لديهِ الاوراق المؤذنة بتعيينهِ مرسلاً فنال من

لدنهِ كل التفويضات اللازمة لعمل الرسالة بين ابناء طائفتهِ في اي كنيسة ومدينة شاء وحيث علم سيادتهُ بان الاب الموما اليهِ هو من ارباب العلم وتلميذ مدرسة مجمع انتشار الايمان في رومية العظمى وحاصل على الشهادات العلمية في الفلسفة واللاهوت ومتضلع باللغات اللاتينية والايطاليانية والافرنسية والاسبانيولية واهل لاستلام كلما يوكل اليهِ عملهُ من التعلم والرسالة سرَّ بذلك كثيرًا ووعدهُ بمزيد الالتفات والرعاية وقد عاد حضرته كلهُ ألسنة تنطق بالشكر لالطاف سيادتهِ واذ ذاك باشر بالمواظبة على وظيفتهِ صارفًا جهدهُ مع ابناء طائفته للاقبال على الاعتراف ومناولة سر القربان المقدس حاثًا اياهم على التمسك بعرى الدين القويم والابتعاد عن كلما يضر بهم دينيًا وادبيًا طبقًا لنوايا غبطة مخدومهِ ايدهُ الله ولا يألو جهدًا في الحث على حفظ الالفة والاتفاق بين السوريين الموجودين في هذه الجهات مبلغًا اياهم ما تعطف ورسمهُ دولة متصرفنا نعوم باشا المعظم لحضرتهِ عند الوداع ليكونوا ساهرين على صوالحهم ويدركوا الغاية التي لاجلها هاجروا اوطانهم ثم يعودوا اليها غانمين يعيشون تحت ظل ظليل الذات الشاهانية المقدسة الصارفة قصارى جهدها لراحة ورفاهة تابعيتها اينما حلوا ابد الله سرير ملكها الشريف كلما سطع شارق ولمع بارق ومما يذكر عن حضرتهِ انهُ في هذه المدة الاخيرة قد استمال اليهِ قلوب الكثيرين منهم سعادة سفير فرنسا بهذه العاصمة الذي اكد لهُ عند زيارتهِ اياه استعداده لمساعدتهِ والالتفات اليهِ وخلاصة ما يقال بان حضرتهُ من الكهنة الاجلاء ونحن نعد حالنا سعداء بوجوده بيننا وقد مالت اليهِ قلوب جميع السوريين في هذه البلاد واثنوا عما لاقوهُ منهُ من لين العريكة والغيرة على صوالحهم قدرهُ الله لعمل الخير العظيم الذي نتوخاه من مساعيهِ الابوية

هذا ما نرجو ادرجاه باعمدة جريدتكما الغراء التي هي لسان حال السوريين في هذه البلاد الاميركية اقرارًا بفضل هذا المرسل الغيور المزدان بصفات الكاهن الحقيقي ولكما منا مزيد الشكر والامتنان

احد مشتركي
جريدتكما

المجون

قال في عود احد شعراء العصر المفلقين

وعودٍ صفا النعمان قدمًا بظلهِ
وما برحت تصفو لديهِ المجالسُ
تعشقهُ طير الاراكة اخضرا
وحنَّ اليهِ ريشهُ وهو يابسُ

وقال أخر وفيها من المعنى الجديد

اضرمت مهجة الفتى الولهانِ
غادة الحسن قدها غصن بانِ
مابدت في الرياض تلوى اعتجابًا
معطفيها الا واصمت جناني
قدها لا يزال يفتك بالعشا
قِ يا ويحهُ لدى الدبَّانِ
مقلتاها سيفان قدًا جهارًا
مهجة الصبِّ هكذا المقلتان
قد طويت الارجاء ارجو لقاها
فعناني من السرى ما عناني
وزممت الانوق زمًا حثيثًا
صوب دار الحبيب حيث الاماني

اعلان

نعلن لعموم ابناء وطننا السوري الكرام القاطنين هذه المدينة وخارجها باننا بعد الاتكال عليهِ تعالى قد فتحنا محلاً في نيويورك لمعاطاة الاشغال بالعمولة من جلب وارسال بضائع من جميع الاصناف الاميركية والاوربية والشرقية ونحن مستعدون بكل امانة واعتناء لنحضر لهم جميع مطاليبهم بالعمولة من محلات شغلها من اي بلدة في العالم باسعارها الاصلية ونظرًا لمعاطاتنا واختباراتنا الشخصية باشغال كهذه ومعرفتنا الراهنة باحسن واعظم معامل اوربا نعدهم بتسهيل الوسائط لهم التي منها يتأكدون الارباح وتخفيف الاثقال التي يتحملونها للحصول على بضائعهم

نجيب ملوك
وشركاه

في شارع برودوي نمره ٣٤ نيويورك

Nageeb Malluk & Co.
Commission Merchants
34 Broadway
New York

اعلانات

معمل سيور «السسبندر» لتعليق البنطلونات

نعمل كل اجناس سيور «السسبندر» لتعليق البنطلونات التي هي ارخص واحسن واكثر رواجًا للبيع مما في سائر المحلاَّت في الولايات المتحدة فاطلب منا عينية تحقق كلامنا اما اسعار دزينة السيور المختصة بالرجال فمن ٧٥ سنتًا الى ٩ ريالات والمختصة بالاولاد من ٥٠ سنتًا الى ريال وربع الدزينة ويعسر على بقية المحلات بيعها بهذه الاسعار الرخيصة ويطلب ارسال الثمن عن كل طلبية سلفًا وهذه هي نمرة محلنا

L. Baum and Co.
310 - 312 Church St.
N. Y. City

الخشخاشات التي تلعب فيها الاولاد والاجراس التي تعملها الكمبانية المذكور عنوانها ادناه هي احسن واربح بضائع يصرفها بائعو البضائع الذين ينقلون من بلد الى بلد فلتطلب قائمة الاسعار من اصحاب المعمل راسًا وهذا العنوان

N. N. Hill Brass Co.
East Hampton Conn.
U. S. A.

البشرى لشاربي الاركيلة

يوجد عند اسادور الارمني في ٥٩ شارع واشنطون تنباك عال العال سعر ٧٠ سنت البوند

محل

هرتزبرغ وولدهُ

يجلبون ويعملون امواس حلاقة وعويسيات ومقصات كبيرة وصغيرة وامواس حلاقة عال بماركة ٥٠ بوكر وشركاه ومجوَّفة ومكفولة تمامًا وامواس عليها رسم بناية المعرض في شيكاغو وامواس انكليزية عليها شخص الحرية وبسمكتين وسمكة ونسر والمعرض وكذلك مقصات كبيرة بولادية وبذات مسمار نحاسي ومقصات حلاقين بحلقات بيضية الشكل عال وكل الطلبيات التي تأتينا بالبوسطة نرسلها حالاً ونكفل ارضاء زبايننا وهذه نمرة محلنا

L. Hertzberg & Son
90 Chamber St.
New York.
U. S. A.

بنك

Zimmermann & Forshay,
Bankers.

من اعضاء بورصة نيويورك يتعاطى اشغال الاوراق المالية وصرافة سائر اشكال النقود باحسن الاسعار موافقة للصارف ولهُ علاقات مع البنك العثماني في بيروت فيحول الدراهم لسوريا وسائر الولايات العثمانية كما ولعموم جهات اوربا

نمرة محلهِ ١١ شارع وال في نيويورك

No. 11, Wall Street,
New York City.

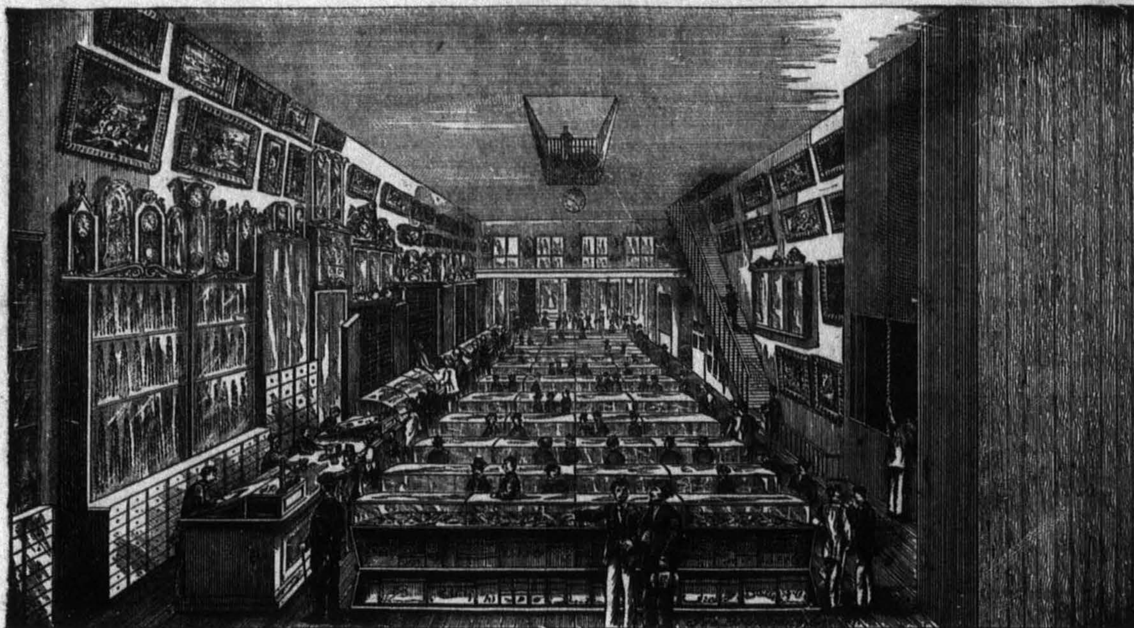


نعلن لجميع السوريين وخلافهم من الذين يتعاطون بيع البضائع انهُ يوجد منها في محلنا جملة اشكال ظريفة رائجة وسهلة التصريف كامشاط ودبابيس شعر وسليتات وجزادين وخواتم ومرايات وكلما يطلبهُ البائع ويرغبهُ الشاري . ونقدم كل الطلبيات للبلاد الداخلية باسعار متهاودة ترضي الشاري للذين يرسلون كلفة الاكسبرس سلفًا ومن يشرف محلنا بالنمرة والشارع المذكور ادناه يرى ما يسرهُ من جودة البضائع ورخص الثمن

نمرة ٩ ايست برودوي هرمن فنكلستين

H. Finkelstein,
No. 9 E. Broadway,
New York
also at 277 Dearborn St.
Chicago Ill.

THE LARGEST SALESROOM IN THE CITY.



لنا كلمة معكم ايها السوريون وعموم الشرقيين المتعاطين بيع البضائع في هذه البلاد نخبركم اننا نتعاطى اشغال التجارة منذ سنة ١٨٦٢ ونعرف من اختبارنا الطويل البضائع التي تباع ونربح بسهولة ونعرف الاشكال التي توافق زبايننا ونظرًا لكثرة البضائع الموجودة في محلنا واختلاف اجناسها وجودتها نقول انهُ لا يوجد محل مثل محلنا في هذه البلاد ونقنع بالربح القليل مع البيع الكثير . فعلى التجار السوريين ان يفحصوا بضائعنا قبل ان يشتروا من غير محل فانهم يجدون اسعارنا اوطى من الاوطى في هذه المدينة وخلافها ومتى زاروا محلنا يتاكدوا ان بضائعنا السهلة التصريف ارخص بضائع موجودة في اي محل في اميركا ونحن نرسل منها (سي او دي) مع الاكسبرس الى كل جهات اميركا الشمالية والجنوبية واستراليا . ونقبل الطلب بالبوسطة ونرجو من العموم ان يقتطعوا اعلاننا هذا من الجريدة ويحفظوهُ عندهم . وهذه نمرة محلنا

ليوپولد فريد برگر وشركاه نمرة ٣٦٩ برود واي نيويورك

LEOPOLD S. FRIEDBERGER & CO.,
369 Broadway, New York City, U. S. A.

ان كنت تريد ان تشتري بضائعك بثمن لا يقدر اي تاجر ان يقدمها لك بهِ اكتب لنا عن مطاليبك واحتياجاتك وسائر ما يعوزك من البضائع الآتي ذكرها ونحن نكفيك منها جميعًا باثمان متهاودة للغاية وبضاعتنا نظيفة متقنة الى حد الغاية والتجربة توضح لك صدق قولنا وتوريد البضاعة يكون حين الطلب الى سائر الجهات على اتم ما يكون من النظام وهذه اسماء البضائع . اقمشة مختلفة . كلسات مشكلة محارم . خروجه شغل الصناره اغطية مخدات . حلى مشكلة مختلفة الانواع والاشكال . وخرده على انواعها

وهذا بيان الاسعار

	سنت		سنت		سينت
دبوس ابرة نمرة ٤ سعر اللفة	٠٩	= نسواني سودا = =	٥٧	وجاه مخدات شغل الصنارة الدزينه	٠٩٠
سيفتي بنس نمرة ٢	١٦	مشنق بنطلون (سسبندر) = =	٩٧	مناشف عليها صورة واشنطون =	١٦٥
لستك برد لون جميل سعر اللوح	١٦	= = حرير = =	١٢٥	محارم تقليد الحرير	٠٢٧
محارم حمر ٢١ انش سعر الدزينه	٣٧	اغطية طاولات كتان نمرة ١٤		= حرير خالص الدزينه	٢٥٠
= = ٢٤ = = = =	٣٦	ثمان انش في ٩	٤٦٣	قمصان متينة =	١٧٠
= بيض ٢١ = = = =	٣٥	= = = = ٨ في ١٠	٥٦٣	= تحت المكوي =	٢٥٠
كلسات قصيرة ثقيلة نمرة ١٠١ سعر الدزينة	٥٧	= = = = ٨ في ١٢	٧٦٣	محارم نسوانية =	٠٢٠

الامضا ونمرة المحل سبيگل وبرهس نمرة ٦٢ و٦٤ و٦٦ شارع كنال نيويورك

SPIEGEL & PREHS,
JOBBERS AND IMPORTERS,
62, 64 and 66 Canal St.,
New York City, U. S. A.

فريدمان واخوه
تجار بضايع
نمره ٩٢ و٩٤ و٩٦ سالم و١ مارجن ستريت . بوسطن



N. Freedman & Bro.
92.94 & 96 Salem and 1 -N-Margin Sts.
Boston Mass. U. S. A.

الربح في المسواق

نعلن الى كافة اصحابنا السوريين الموجودين في اميركا الشمالية والجنوبية ان يدققوا النظر فيما لدينا الان من جودة البضائع المدروجة ادناه وخصوصا بتنزيل ١٠ او ١٥ في المائة عن الاولى لان كما لا يخفاكم حبًا بدوام معاملتكم الحسنة ويهمنا زيادة ارباحكم لتعلموا صدق معاملتنا فقدمنا لكم هذه الاسعار المتهاودة جدًا حيث ان الاخير كان حسب تنقيصنا لكم في البضائع الاتي ذكرها اما بشرط ألاَّ يكون المشترى انقص من دزينة فصاعدًا

	نمره	سعر الدزينة	سنت		سنت
اغطية طاولات كتان ميل احمر	٨ الى ٩	.	٤٥٠	مناشف كتان مربطة على الحواشي نمره ٤٣٣ القدره ١٧ في ٣٧ ثلاثة الوان	١٥٠
" " " " "	٨ . ١٠	.	٥٥٠	شرحه مناشف ثقيلة كبير خارج نمره ٥٣٣ " ١٩ في ٤٤ سعر الدزينة	٢٢٥
" " " " "	٨ . ١٢	.	٦٥٠	" " " نمره × القدرة ٢٥ في ٢٥ الوان جميلة " "	٢٥٠
" " " " "	٨ . ١٤	.	٧٥٠	دي ماستك طاول نمره ٤٥ القدرة ١٨ في ٢٧ " "	١٥٠
" " " " "	٨ . ١٦	.	٨٥٠	مراويل نسوان بيضا ساده بخرج على الداير " "	١١٥
" " " " "	٨ . ١٨	.	١٠٠٠	" ابيض مختم شيء جميل " "	١١٥
كلمبس بلوشام خروجي		.	٧٥	" " " مخرم نمره ٤٣٠٤ "	١٢٠
نبكن كتان ميل احمر نمره ١٤ القدره ١٢½ في ١٢½		.	٣٥	شرحه الوان جميلة بعروق " ٤٣٠٩ " "	١٧٥

ايها السوريون وعموم الشرقيين الراغبين اسعار متهاودة لكافة اصناف البضايع لاي جهة كانت عليكم مخابرتنا او تشريف مخازنا ونمرة محلنا ٢٣ و٢٥ شارع پاڤه دامور بمرسيليا بليشون وبيملر وبادير

P. Plichon Bumiller & Bader
23 & 25 Rue Pave 'd' Amour
Marseille.

هي احسن كمبانية للمسافر السوري وبابوراتها من انظف واكبر الموجود اذكر ايها المسافر ان نمرتها في ٣٧ برودواي واسمها هامبرغ اميركان پاكت كومباني

Hambourg American Packet Co.
37 Broadwav.

من نيويورك الى الاسكندرية راسًا
عن طريق ناپولي

Fabre Line.

على كل شرقي يرغب الرجوع الى وطنهِ ام الحضور منهُ الى اميركا ان يتخذ احد بابورات كمبانية الفابر المتينة والمشهورة بامنها فان المسافر يخفف عن نفسهِ مصاعب تغيير الفابور حيث يغير في سفرتهِ مرة واحدة من نيويورك الى الاسكندرية بمدة ١٧ يومًا تقريبًا باجرة قليلة والمخابرات المتعلقة بالكمبانية مع وكيلها في ادارة كوكب اميركا وثمن اوراق السفر ٣٨½ ريال الى نابولي ومن نابولي الى الاسكندرية التي تحتمل سفر ٣ ايام ١٢ ريالا

CANTONI & CO.,
BANKERS,
49 Wall St., New York.

ان الخواجات كانتوني وشركاه اصحاب البنك المعروف في شارع وول نمرة ٤٩ في مدينة نيويورك يتعاطون بيع وشراء كافة النقود الذهبية والفضية الاميركية والغربية وجميع الكمبيو والتزامات الحكومات واوراق اسهم السكك الحديدية وكلما يختص باشغال البنوكة ويبيعون تحاويلاً على انكلترا وباريز وليون ومرسيليا وجميع المدن الاوربية الكبيرة وعلى الاستانة وبيروت فمن يتعاطى معهم يصادف ما يسرهُ

المطبعة الشرقية
الدكتور ابرهيم ونجيب يوسف عربيلي

KAWKAB كوكب اميركا AMERICA

"THE STAR جريدة سياسية علمية تجارية ادبية OF AMERICA."

Vol. 2. No. 70, **New York, Friday, AUGUST 11, 1893.**

ENTERED AT THE NEW YORK POST OFFICE AS SECOND-CLASS MAIL MATTER.

Kawkab America,

OFFICE, 45 PEARL STREET.

TELEGRAPHIC ADDRESS:

ARBEELY, New York.

An Oriental Weekly devoted to the development of direct helpful relations and good understanding between the East and the West.

اخبار شتى

شنق دان اراتا

قتل هذا الرجل الايطالي بينما كانت تلعب براسهِ بنت الحان احد جنود الولايات المتحدة القدما واسمهُ بنيامين وغب محاكمتهِ حكم عليهِ باعدامهِ فالقي في السجن ليجازى بما جنت يداه الآ ان بعض اهالي مدينة دنفر لم ينتظروا انتهاء المدة المعينة لاجراء قصاصهِ بل هاجوا هيجانًا عظيمًا في السابع والعشرين منهُ وقام خطباء فيما بينهم يهيجون الناس للهجوم على السجن واخذهِ غصبًا ليقتلوهُ فاجتمع نحو عشرة آلاف نسمة الذين ثاروا منقضين على بناية السجن فكسروا ابوابهُ وقووا على السجانين واخذوا دان اراتا القاتل غصبًا الذي كان في غرفتهِ الحديدية مسجونًا ولما القوا القبض عليهِ قال اني لست انا الانسان الذي تطلبونهُ هدئوا روعكم وكان يسألهم ان يعفوا عنهُ فجروهُ خارج السجن وحملوهُ على الايدي طائفين بهِ في شوارع المدينة وكان كثيرون يخطفون ثيابهُ بينما هم مارين بهِ والبعض ينتفون شعرهُ وعند ذلك كان يصرخ رفقًا بي اعملوا ما تريدون وعجلوا بقتلي فبعد ما اوصلوهُ الى محل المشنقة سألوهُ هل عندك شيء تقولهُ فصرخ قولوا لوالدتي ان لا تبكي فسألوهُ هل قتلت قال نعم نعم

فصعد احدهم الى شجرة هناك وربط حبلاً علقوهُ بعنقهِ فحالاً علا الصراخ من جماهير الناس اشحبوهُ اسحبوهُ وبعد برهة وجيزة اصبح معلقًا واسلم الروح بعد عذاب اليم

وقد حاول الضابطة طول كل المدة ان يخلصوهُ من ايدي الجمهور عبثًا الذين يسمون « موب » وهم قوم يقاصون القاتل بايديهم ولا ينتظرون اجراءات الحكومة اذا ابطأت بقصاص مجرم ثبت القتل عليهِ وبعدما اسلم الروح اطلق كثيرون عليهِ الرصاص

فكان يسيل دمهُ من عدة محال من جسمهِ على مرأى الجمهور وهكذا انفض الامر وذهب كل في حال سبيلهِ

قران غريب

اقترن احد الشبان الاميركيين بابنةٍ احبها وقد عرفها بينما كان يتمشى في احدى محطات السكة الحديدية فبعد ان تبادلا علامات الهوى وقع كل بحب الاخر وتواعدا على حفظ الوداد ثم سافرا معًا الى مدينة اسمها ماكون من ولاية جاورجيا وبعد ان صرفا مدة طويلة هنالك حنت الابنة للرجوع الى بيت ابيها فعادت ولم تعلمهما بامر زواجها الى ان قدم زوجها بعد حين فاخبرت والديها بما كان من امرها فعظمت المسألة عليهما لانهما من اغنياء القوم اصحاب الملايين والذي اتخذته حليلاً لها كان فقير الحال فمرض الشاب في تلك الاثناء وقضي عليهِ فحزنت زوجتهُ حزنًا شديدًا وصرفت اكثر ايامها بالنوح والبكاء على فقدهِ وتردت باثواب الحداد ولم تتزوج احدًا من بعدهِ وقد حاول والداها ان يعزياها فلم ترد ان تتعزّى وظلت تزور ضريحهُ في كل يوم باكية نادبة سوء حظها حتى دعاها الموت فلبت صوت الداعي

فائدة طبية

نجاح الكوباكول في الحمى التيفوئيدية

قد اطنب مؤخرًا احد الاطباء المسمى هولسنيشر كثيرًا بمدح هذه المادة لعلاج الحمى التيفوئيدية قال قد عالجت ٦٠ مريضًا بهذه الحمى بالكوباكول ولم يمت منهم احد وهو دواء اعتبره كترياق لهذه الحمى وينجح دائمًا في الحوادث الثقيلة كربونات الكوباكول لانها تفعل على الامعاء فعلاً حميدًا فترجع للمريض الشهوة للاكل وينقطع الذرب وتنخفض درجة الحرارة اذا اعطيت مخلوطة مع الاسبنانيليد · وتفيد فائدة عظيمة في شفاء الالتهاب الشعبي الذي يرافق الحمى التيفوئيدية وبما ان لها خواصًا مضادة للفساد تمنع تكوين السموم الالية في الامعاء ودخولها الى الدورة الدموية ولوحظ ان الانحطاط والهذيان والارق كانت خفيفة في الذين عولجوا بهِ ومدة النقاهة فيهم كانت قصيرة · والذين استعملوهُ باكرًا في اوّل المرض كان يفعل عليهم كمجهض اي يوقف سير العلة وقلما تعلو درجة الحرارة كثيرًا والحالة التيفوئيدية تكون خفيفة جدًا فينقطع الذرب بالتدريج ويترطب اللسان ويشعر العليل بالصحة حتى يكاد لا يمكن حصره في الفراش لاعتقاده انهُ نال الشفاء التام وبهذا العلاج يُستغنى عن استعمال الاستحمام بالماء البارد وعلى كل من المستحسن ان يجربهُ الاطباء في مارستاناتهم ومعالجاتهم لهذه الحمى فيجدون بالاختبار صحة تقرير الدكتور هولسنشر

معاهدات تجارية

ستلتئم جلسة خصوصية من اعضاء ادارة الكارك في النمسا وهنكاريا ليتباحثوا في المعاهدة التجارية التي اقترحتها الحكومة الروسية عليهما وسيوقَّع قريبًا على المعاهدة التجارية التي تمت بين جرمانيا واسبانيا

الصينيون في المكسيك

نشرت الجرائد مؤخرًا عن ترك ٣٠٠ صيني مدينة مكسيكو وذهابهم الى جهاتها الشمالية لاجل معاطاة الفلاحة والزراعة

النقود في لندن

تنازلت في الاسبوع الماضي بمدينة لندن اثمان النقود لكثرتها وصار معدل الفائظ من ١ — ٢ بالمائة وقد جلب منها كثير الى الولايات المتحدة

جلسة خصوصية للصوالح التجارية

دعا مؤخرًا رئيس جمهورية الولايات المتحدة اعضاء مجلس النواب لجلسة خصوصية يتباحثون فيها عن مسألة النقود الفضية وغير امور تختص في صوالح البلاد التجارية

منشور رئيس الجمهورية

المستر كليفلند

اعلن رئيس الجمهورية الاميركية المستر كليفلند منشورًا مطولاً يستدعي بهِ مجلس النواب استدعاء خاصًا في غير وقتهِ للاجتماع والمخابرة بشأن الحالة الحاضرة ومسألة النقود الفضية التي صار لها اهمية عظيمة وبسببها حدثت تأخرات كثيرة في عدة بنوكة ووقوف عظيم في اشغال البلاد التجارية ويحثهم بهِ على التبصر لاجراء طريقة ترجع امنية ذوي الغنى على اموالهم والنظر التام بنظام شرمان الذي سنهُ بشان النقود الفضية وتعديل قيمتها لتوازن الذهب الذي حفظ في الخزينة كل هذه المدة الطويلة · ومما قالهُ ان مشترى الحكومة ما ينيف عن ١٥٠٠٠٠٠٠ ريال ثمن الفضة امل التجار الذين يشتغلون بها ان اثمانها ستعلو وبذلك تحسن اشغالهم فيبيعون ما خزنوهُ منها بالاثمان التي يطلبونها فجاء الامر على غير ما كانوا يشتهون فرخصت كثيرًا وانقطع اصحاب المناجم عن استخراجها · وهكذا تأخرت بنوكة كثيرة عن الدفع فقلت امنية الناس التي افضت الى الحالة الحاضرة

***

سعر الفضة

[illegible] الفضة في نيويورك بسعر ٧٥ سنتًا وفي لندن ٣٤½ بنسًا وقد قدم للخزينة في واشنطون ٣٥٧ الف اوقية اشترت منها ١١٧ الف فقط بسعر ٧٥ ١/١٠٠

النقود في الخزينة

يوجد في الخزينة الاميركية في الوقت الحاضر من سبائك الفضة ما يبلغ وزنهُ ١٤٠ مليون اوقية قيمتها ١١٨ مليون ريال اميركي اذا ضربت نقودًا تربح من سكها وتحويلها الى نقود ٤٨ مليون ريال ويصبح في خزينتها ١٦٧ مليون ريال وهذا مبلغ ليس بقليل

كرم حاتم

اعلن الدوق اوف يورك انهُ يرغب اعطاء كلما يجمع من بحارة وموظفي الوزارة الانكليزية برسم التقدمة لهُ ولعروستهِ البرنسس ماي تذكارًا ليوم عرسهِ اعانة لارامل وايتام واقرباء الذين غرقوا في الدارعة فيكتوريا

تلغرافات

سان فرنسيسكو في ٥ منهُ

انتشرت الحمى الصفراوية في عدة مقاطعات

من بورت ليمون في اميركا الوسطى وقد اصيب بها نحو نصف الاهالي ومات منهم خلق كثير مع ثلاثة اطباء ارسلتهم الحكومة لمعالجة المرضى ومنع امتداد الحمى

باريس في ٦ الجاري

انبأت الرسائل البرقية من امير البحر الجنرال هيومان ان المعاهدة بين سيام والصين قد جرى توقيعها امس

وفيهِ مصر القطن في هذا العام اقل اقبالاً منهُ في العام الغابر غير انه جيد ولم يحدث تلف لهُ عند حدوث الحر الشديد الا قليلاً جدًا ويؤمل حصاد حسن في النهاية

برلين في ٧ منهُ

سببت اخبار الهواء الاصفر في شرقي البلاد خوفًا للاهالي على ان تشخيص الداء يدل دلالة ظاهرة على عدم تفشيهِ وعند تشريح بعض الجثث تظهر حالتهم الحقيقية

وفيهِ فينا لا يزال الهواء الاصفر ينتشر في رومانيا وغاليسيا وقد حدثت عدة اصابات في لمبورغ عاصمة غاليسيا

واشنطون في ٨ منهُ

لم يستحسن اكثر اعضاء مجلس النواب منشور المستر كليفلند وقد اظهر عدم الرضا منهُ عدة من اعضائهِ من الحزب الديموقراطي وستلتئم عمدة خاصة للاعتماد على فتح المباحثة في مجلس النواب بخصوص النقود الفضية وما ارتأى بها رئيس الجمهورية وحينئذٍ يتم الاعتماد على الموضوع والطريقة الاحسن يقتضي ان يتباحثوا بها

وفيهِ منها انبأ السلك البرقي في ٩ منهُ على حدوث ٤ وفيات بالهواء الاصفر في براهيلوف في سربيا و٣٦ حادثة في سولينا مات منهم خمسة

كلفورنيا في ٩ منهُ

حصل زلزال في سان فرنسيسكو صباح اليوم عند الساعة التاسعة وافادت الاخبار من سانتا روزا ان زلزلت عظيمة حصلت هنالك لم يحدث مثلها منذ عام ١٨٦٨ فاضرت ببعض الاهالي وخربت عدة بيوت وقد اهتزت لها المدينة اهتزازًا قويًا

وفيهِ سويبرن — نيويورك مات رجل اسمهُ فينسينزو كاجليو سترو بالهواء الاصفر وظهرت حادثتان ايضًا بين المهاجرين الذين اتوا على الباخرة ماسيلا فحجز على جميع ركابها في الجزيرة · وقرر الدكتور جنكن ان الرجل المذكور اعلاه مات بالهواء الاصفر وقد شددوا على المحاجر الصحية خوفًا من دخول هذا الوباء المشوم الى البلاد

سوق نيويورك

في ٣ آب الساعة ٦ بعد الظهر

القطن ارتفعت اسعاره من ٥ الى ٧ بالمائة وقفل السوق امس ببيع ٩٧٥٠٠ بالة منهُ اما في ليفربول فالاسعار بهبوط من ٣½ الى ٤½ بالمائة وهو غير ثابت على حال. بيع منهُ ١٢٠٠٠ بالة وسوق الغزل في مانجستر بكساد

كتاب المورمونيين

في اميركا

وهو يحتوي على اثني عشر سفرا

السفر الاول

يتضمن تاريخ تملك نيفاي وتبشيرهِ

THE BOOK OF MORMON

Continued from The First Book of Neph

تابع لما قبلهُ

٥٢ وحدث ان ملاك الرب كلمني قائلاً انظر ياهذا فنظرت واذا انسان لابس لباسًا ابيض فقال لي الملاك هوذا احد رسل الحمل الاثني عشر وهو مستعد لكي يدوّن ما بقي عن هذه الامور نعم وعن اشياء كثيرة حدثت وسيكتب ايضًا عما يختص بنهاية العالم وما سيحرّره هو حقيقي وعدل وقد كتبت جميع الاشياء في الكتاب الذي في يدك منقولة عما فاه بهِ اليهود فالاشياء التي كتبت بسيطة وطاهرة وثمينة جدًا وسهلة الفهم من كل انسان واعلم ان جميع الامور التي كتبها رسل الحمل كثيرٌ منها قد رأتهُ عيناك واما ما تبقى فستشاهدهُ وستطلع علي ما سيكون في المستقبل ولا يقتضي ان تكتب ذلك انت لان الرب الاله امر رسول الحمل ان تترك هذه ليكتبها هو بنفسهِ وهكذا عدة امور اراهم اياها فدونوها وختموا عليها لتتصل بطهارتها حسب الحق والبر الذي في الحمل فتعلن في الوقت المناسب لآل اسرائيل

٥٣ واشهد انا نيفاي ان رسول الحمل كان اسمهُ يوحنا وذلك حسب كلام الملاك فحاشى لي انا نيفاي ان اكتب عن الامور المتبقية التي شاهدتها وسمعتها مكتفيًا بجميع ما كتب هنا وان اكن لم ادوّن الا قسمًا صغيرًا من الامور التي عاينتها فاشهد حقًا بهذا السجل باني رأيت ما قد شاهده والدي وقد اعلنها ملاك الرب لي وعليهِ الآن انهي كلامي بشان الامور التي نذرتها بينما انا مخطوف بالروح فان لم تكن جميع هذه الاشياء التي نظرتها مكتوبةً فالتي كتبتها هي حق وهكذا تم · امين

الى هنا انتهى الفصل الاول من كتاب المورمونيين وكنا صممنا النية على نشر فصولهِ تباعًا الا انهُ حيث يأخذ قسمًا من الجريدة واجابة لطلب كثيرين من القراء الكرام عمدنا على قفل هذا الباب والاستعاضة عنهُ باخبار تلذ العموم وسننشر كلما يصل الينا من الاخبار عن هذه الشيعة وما تبذلهُ من السعي وراء ادراك امانيها شأن سائر الشيع

سوق نيو يورك في ١٠ آب

بيع في هذا اليوم من القطن للتسليم الى اشهر مختلفة ما يأتي

		قفل السوق					اوطى سعر		اعلا سعر	
	بالة	سنت	ريال		سنت	ريال	سنت	ريال	سنت	ريال
آب	٢٥٠٠	٤٨	٧	—	٥٠	٧	٤٢	٧	٤٦	٧
ايلول	١١١٠٠	٥٣	٧	—	٠٠	.	٤٥	٧	٥٤	٧
تشرين اول	٢٤٦٠٠	٦٤	٧	—	٠٠	.	٥٠	٧	٦٥	٧
" ثاني	١١٣٠٠	٧٤	٧	—	٧٥	٧	٦٧	٧	٧٤	٧
كانون اول	١٣٣٠٠	٨٤	٧	—	٨٥	٧	٧٧	٧	٨٥	٧
" ثاني	٣٦٣٠٠	٩٤	٧	—	٩٥	٧	٨٧	٧	٩٥	٧
شباط	٠١٦٠٠	٠٢	٨	—	٠٤	٨	٩٧	٧	٠٣	٨
اذار	٠٦٠٠٠	١٢	٨	—	١٣	٨	٠٦	٨	١٢	٨